

Distr.: General 29 October 2019

Russian

Original: English

Семьдесят четвертая сессия Пятый комитет Пункт 115 ј) повестки дня Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

Назначение членов и заместителей членов Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций

Записка Генерального секретаря

- На своем 19-м пленарном заседании 23 октября 2019 года Генеральная Ассамблея по просьбе Генерального секретаря (А/74/294) постановила включить в повестку дня своей семьдесят четвертой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному «Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения», подпункт, озаглавленный «Назначение членов и заместителей членов Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций», и передать его Пятому комитету.
- Генеральный секретарь получил уведомление о том, что Хитоси Кодзаки (Япония) с 15 октября 2019 года слагает с себя полномочия члена Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций. В связи с этим Генеральной Ассамблее на ее нынешней сессии необходимо будет назначить другое лицо для заполнения образовавшейся вакансии на оставшуюся часть срока полномочий г-на Кодзаки, который истекает 31 декабря 2020 года.
- Для заполнения вакансии, образовавшейся в результате отставки г-на Кодзаки, правительство Японии предложило кандидатуру Томои Ямагути.
- В сообщении от 23 октября 2019 года Председатель группы государств Азии и Тихого океана проинформировал Секретариат о том, что группа одобрила кандидатуру г-на Ямагути.
- Биографические данные кандидата представлены в приложении к настоящей записке.





Приложение

Биографические данные*

Томоя Ямагути (Япония)

Первый секретарь

Постоянное представительство Японии при Организации Объединенных Наций

Дата и место рождения: 11 июня 1980 года, Хоккайдо, Япония

Языки: Японский, английский и испанский

Образование: 2005 год. Степень бакалавра искусств со специа-

лизацией в области испанского языка и региональных исследований, Токийский университет международных исследований, Токио, Япония

2007 год. Степень магистра со специализацией в области латиноамериканских исследований, Университетский исследовательский институт им. Ортега-и-Гассета, Мадрид, Испания

2008 год. Степень магистра со специализацией в области международных отношений, Университетский институт европейских исследований, Университет СЭУ Сан-Пабло, Мадрид, Испания

Профессиональная деятельность:

2005 год Поступил на службу в Министерство иностран-

ных дел (МИД), Токио, Япония

Отдел по вопросам готовности к терроризму и реагирования на него, Консульский сектор, МИД

Отдел Мексики и Центральной Америки, Бюро по делам стран Латинской Америки и Карибского

бассейна, МИД

2006–2008 годы Атташе, посольство Японии в Испании

2008–2010 годы Третий секретарь, посольство Японии в Венесу-

эле

2010–2014 годы Второй секретарь (с 2011 года — первый секре-

тарь), посольство Японии в Коста-Рике

2014–2016 годы Отдел Южной Америки, Бюро по делам стран Ла-

тинской Америки и Карибского бассейна, МИД

2016–2019 годы Отдел по Договору о безопасности между Япо-

нией и США, Бюро по делам стран Северной

Америки, МИД

2015–2019 годы Официальный синхронный переводчик с испан-

ского на японский язык, МИД

2/3

^{*} Биографические данные издаются без официального редактирования.

С февраля 2019 года

Второй секретарь (с августа 2019 года — первый секретарь), Постоянное представительство Японии при Организации Объединенных Наций; член Пятого комитета, отвечающий за бюджет по программам, бюджет операций по поддержанию мира, бюджеты международных трибуналов, планирование по программам и надзорные органы Организации Объединенных Наций

Участие в работе международных совещаний и конференций:

Организация Объединенных Наций (с февраля 2019 года по настоящее время)

Генеральная Ассамблея (Пятый комитет)

Комитет по программе и координации

Комитет по конференциям

19-18689